

# Datenschutzerklärung

Gültig für **Kunden und Lieferanten** der unter Punkt 1 genannten Unternehmen.

**September 2023 (gültig ab 1. September 2023)**

Die folgenden Informationen bieten unseren **Kunden und Lieferanten** einen Überblick darüber, **wie wir Ihre persönlichen Daten verarbeiten**, und über Ihre Rechte nach den Datenschutzgesetzen. Die **persönlichen Daten** werden **verwendet, um Ihnen und/oder Ihrem Unternehmen Speditionsdienstleistungen und transportbezogene Services bereitzustellen**.

## 1. Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich und an wen kann ich mich diesbezüglich wenden?

Entitäten	Sie können unsere Kontaktperson in Bezug auf den Datenschutz erreichen
<b>Schweiz</b>	
<b>Für Kunden und Lieferanten von Hupac Intermodal SA</b> Hupac Intermodal SA Viale R. Manzoni 6, CH-6830 Chiasso T. +41 58 855 88 00 F. +41 58 855 88 81	<b>Federico Centonze</b> Hupac Intermodal SA Viale R. Manzoni 6, CH-6830 Chiasso T. +41 58 855 86 10 Privacy.CH@hupac.com
<b>Deutschland</b>	
<b>Für Kunden und Lieferanten von Hupac GmbH</b> Hupac GmbH Terminal-Vertretung Köln Am Eifeltor 6, D-50997 Köln T. +49 221 363074	<b>Ulrich Behnke</b> Hupac GmbH Zum Umschlagbahnhof 2D, 78224 Singen T. +49 7731 8790 30 Privacy.DE@hupac.com

<b>Italien</b>	
<b>Für Kunden und Lieferanten von Hupac SpA</b> Hupac SpA Via Dogana 8, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 373300 F. +39 0331 381146	<b>Giacometti Monica</b> Hupac SpA Via Dogana 8, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 373141 privacy.hupacspa@hupac.com
<b>Für Kunden und Lieferanten von Hupac Intermodal Italia Srl</b> Hupac Intermodal Italia Srl Via Dogana 2, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 373800 F. +39 0331 373810	<b>Tumbiolo Claudia</b> Hupac Intermodal Italia Srl Via Dogana 2, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 373802 privacy.hiita@hupac.com
<b>Für Kunden und Lieferanten von Termi SpA</b> Termi SpA Via Dogana 8, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 608540 F. +39 0331 382880	<b>Giacometti Monica</b> Termi SpA Via Dogana 8, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 373141 privacy.termispa@hupac.com
<b>Für Kunden und Lieferanten von Fidia SpA</b> Fidia SpA Via Dogana 2, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0321 998155 F. +39 0321 992628	<b>Oldani Nicoletta</b> Fidia SpA Via Dogana 2, I-21052 Busto Arsizio T. +39 0331 373701 privacy@fidia-spa.it
<b>Für Kunden und Lieferanten von Centro Intermodale SpA</b> Centro Intermodale SpA Via Bertani 6, I-20154 Milano T. +39 0331 339251 F. +39 0331 685293	<b>Oldani Nicoletta</b> Centro Intermodale SpA Via Bertani 6, I-20154 Milano T. +39 0331 373701 privacy@centrointermodale.it
<b>Für Kunden und Lieferanten von Piacenza Intermodale SpA</b> Piacenza Intermodale SpA Via Coppalati 6, I-29122 Piacenza T. +39 0523 695070 F. +39 0523 570096	<b>Paolo Busini</b> Piacenza Intermodale SpA Via Coppalati 6, I-29122 Piacenza T. +39 0523.695070 privacy@piacenzaintermodale.it

<p><b>Für Kunden und Lieferanten von Terminal Piacenza Intermodale Srl</b> Terminal Piacenza Intermodale Srl Via Carlo Strinati 7/9, I-29122 Piacenza T. +39 0523 570097 F. +39 0523 570096</p>	<p><b>Russo Laura</b> Terminal Piacenza Intermodale Srl Via Carlo Strinati 7/9, I-29122 Piacenza T. +39 0523 570015</p>
<p><b>Niederlande</b></p>	
<p><b>Für Kunden und Lieferanten von Hupac Intermodal NV</b> Hupac Intermodal NV A. Plesmanweg 107C, NL-3088 GC Rotterdam T. +31 10 4952522 F. +31 10 4950915</p>	<p><b>Alina Van Meggelen</b> Hupac Intermodal NV A. Plesmanweg 107C, NL-3088 GC Rotterdam T. +31 10 4952522 Privacy.NL@hupac.com</p>
<p><b>Belgien</b></p>	
<p><b>Für Kunden und Lieferanten von Hupac Intermodal BVBA</b> Hupac Intermodal BVBA Muisbroeklaan, Kaai 468B-2030 Antwerpen T. +32 3 5417269 F. +32 3 5417669</p>	<p><b>Dirk Fleerackers</b> Hupac Intermodal BVBA Muisbroeklaan, Kaai 468B-2030 Antwerpen T. +32 3 5417269 Privacy.BE@hupac.com</p>

## 2. Welche Quellen und Daten verwenden wir und zu welchem Zweck?

Wir verarbeiten personenbezogene Daten, die wir von Ihnen oder von Ihrem Arbeitgeber im Rahmen unserer Geschäftsbeziehungen erhalten. Insbesondere werden Ihre personenbezogenen Daten für folgende Zwecke und/oder in folgenden Prozessen verwendet:

- a) im Allgemeinen speichern wir Ihre Geschäftskontakte im Rahmen unserer Vertragsbeziehung mit Ihrem Unternehmen;
- b) wenn Sie ein berechtigter Fahrer sind, der Zugang zu unseren Terminals hat, speichern wir Ihre Geschäftskontakte und Ihr (nicht-biometrisches) Bild in unseren Fahrerdatenbanken, um Ihnen Zugang zu den Terminalanlagen zu gewähren und die Übernahme der Güter zu ermöglichen;
- c) wenn Sie oder Ihr Arbeitgeber Sie als Benutzer unserer WOLF-Plattform angegeben haben, wurden Ihre Identifikationsdaten mit Ihrem Benutzernamen verknüpft. Die Nutzung der Online-Buchungsdienste wird mithilfe Ihres Protokolls erfasst, um unsere vertraglichen Verpflichtungen und die Ihrer/Ihres Arbeitgebers zu erfüllen;
- d) wenn Sie oder Ihr Arbeitgeber Sie als Ansprechpartner angegeben haben, können wir Ihnen Informationen über unsere Produkte, Newsletter und Einladungen zu Veranstaltungen zur Verfügung stellen;

e) wenn Sie oder Ihr Arbeitgeber sich auf ein Vergabeverfahren beworben haben, für das nach den geltenden Gesetzen und Vorschriften ein Strafregisterauszug erstellt werden muss (z. B. bei der Vergabe von Ingenieur- oder Bauleistungen), können Sie verpflichtet sein, uns Strafregisterauszüge vorzulegen.

Soweit es für die Erbringung unserer Dienstleistungen erforderlich ist, verarbeiten wir auch **personenbezogene Daten**, die wir **rechtmässig** (z. B. zur Ausführung von Aufträgen, zur Erfüllung von Verträgen oder aufgrund Ihrer Einwilligung) von anderen Unternehmen der Hupac Gruppe oder anderen Dritten (z. B. anderen Intermodalbetreibern) erhalten. Wir verarbeiten auch Personendaten aus öffentlich zugänglichen Quellen (z. B. Schuldnerverzeichnisse, Grundbücher, Handels- und Vereinsregister, Presse, Medien, Internet), die wir rechtmässig erhalten und verarbeiten dürfen.

Relevante **personenbezogene Daten**, die im Rahmen unserer Geschäftsbeziehung erhoben und verarbeitet werden, können sein:

- Identifikationsdaten für geschäftliche Zwecke (Name, geschäftliche Telefonnummer, geschäftliche Adressen, Funktion) und
- in einigen Fällen auch eine Überprüfung des Strafregisters.

### 3. Welche ist die Rechtsgrundlage?

Wir verarbeiten die personenbezogenen Daten in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), dem revidierten Bundesgesetz über den Datenschutz (revFADP) sowie den lokal (in der Schweiz und im EWR/EU-Raum) geltenden Datenschutzgesetzen und -vorschriften.

#### a. zur Erfüllung von vertraglichen Verpflichtungen

Wenn Sie (als natürliche Person) die Vertragspartei sind, erfolgt die Verarbeitung personenbezogener Daten, um Massnahmen zu ergreifen, die für den Abschluss eines Vertrages oder für die Erfüllung eines Vertrages im Bereich der Spedition und der transportbezogenen Dienstleistungen erforderlich sind. Weitere Einzelheiten zum Zweck der Datenverarbeitung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Vertragsunterlagen und Geschäftsbedingungen.

#### b. zum Zwecke der Wahrung berechtigter Interessen

Soweit erforderlich, verarbeiten wir Ihre Daten über die eigentliche Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen hinaus, um die von uns oder einem Dritten verfolgten berechtigten Interessen zu wahren. Beispiele:

- Gewährung der Sicherheit innerhalb unserer Terminals;
- die Identifizierung von Personen, die berechtigt sind, im Namen und für Rechnung unserer Kunden bei der Buchung oder bei der Übergabe und Übernahme zu handeln;

- Gewährleistung der Rückverfolgbarkeit von Wartungsarbeiten, die an unseren Fahrzeugen durchgeführt werden;
- um die notwendigen Schritte für den Abschluss eines Vertrages oder für die Ausführung eines Vertrages im Bereich der von Hupac erbrachten Speditions- und Transportdienstleistungen zu unternehmen;
- die Zusendung von Newslettern, um Sie über Neuigkeiten, Veranstaltungen oder Dienstleistungen zu informieren (Direktmarketing).

### **c. auf der Grundlage Ihrer Einwilligung**

Sofern Sie uns eine Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten für bestimmte Zwecke erteilt haben, beruht die Rechtmässigkeit dieser Verarbeitung auf Ihrer Einwilligung. Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden. Bitte beachten Sie, dass der Widerruf nur für die Zukunft wirksam ist.

Verarbeitungen, die vor dem Widerruf erfolgt sind, sind davon nicht betroffen. Sie können jederzeit eine Statusübersicht über die von Ihnen erteilten Einwilligungen bei uns anfordern oder einige davon einsehen.

### **d. zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung**

Als intermodaler Betreiber unterliegen wir auch verschiedenen rechtlichen Verpflichtungen, d. h. gesetzlichen Anforderungen. Beispiele:

- Sicherheitsverpflichtungen;
- Verpflichtungen zum Schutz der Sicherheit;
- usw.

## **4. Wer erhält meine Daten?**

**Innerhalb** und **ausserhalb** der Hupac erhalten diejenigen Empfänger Zugang zu Ihren Daten, die diese zur Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten benötigen. Darüber hinaus können diejenigen Empfänger Zugang zu Ihren Daten erhalten, die **diese zur Wahrung unserer berechtigten Interessen** gemäss dem "Need-to-know-Prinzip" benötigen.

Zum Beispiel, **innerhalb** unserer Unternehmen können die folgenden Empfänger sein:

- Buchhaltung;
- Betrieb;
- Flottenmanagement;
- Vertrieb;
- Marketing;
- Rechtliche Dienstleistungen.

**Ausserhalb** unserer Unternehmen können dies zum Beispiel die folgenden Empfänger sein:

- Steuerbehörden;

- Wartungsanbieter;
- Andere Lieferanten (Eisenbahnunternehmen, Terminalbetreiber usw.);
- Ev. Zollbehörden.

## 5. Werden Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation übermittelt?

Nur Ihre Identifikationsdaten für geschäftliche Zwecke (Name, geschäftliche Telefonnummer, geschäftliche Adressen, Funktion) dürfen in Länder ausserhalb der EU oder des EWR (sogenannte Drittländer) übermittelt werden, wenn dies **für die Ausführung eines Vertrags** zwischen HISA und Ihrem Unternehmen (oder Ihnen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist (z. B. Steuerrecht, Zollrecht) oder wenn Sie uns Ihre **Zustimmung** gegeben haben.

Wir übermitteln Ihre personenbezogenen Daten nur in Länder, von denen angenommen wird, dass sie ein angemessenes Datenschutzniveau bieten, oder in Ermangelung einer solchen Gesetzgebung, die einen angemessenen Schutz bietet, auf der Grundlage angemessener Garantien (z.B. von der Europäischen Kommission genehmigte Standardvertragsklauseln).

## 6. Wie lange werden meine Daten gespeichert?

Wir verarbeiten und speichern Ihre personenbezogenen Daten so lange, wie es für die Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten erforderlich ist.

Wenn die Daten für die Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten nicht mehr erforderlich sind, werden sie regelmässig gelöscht, es sei denn, ihre weitere (zeitlich begrenzte) Verarbeitung ist für folgende Zwecke erforderlich:

- Einhaltung von handels- und steuerrechtlichen Aufbewahrungsfristen;
- Gerichtsverfahren;
- Usw.

## 7. Welche Datenschutzrechte habe ich?

Jede betroffene Person hat ein **Recht** auf Auskunft über die verarbeiteten Daten, ein Recht auf **Berichtigung**, ein Recht auf **Löschung**, ein Recht auf **Einschränkung** der Verarbeitung, ein **Widerspruchsrecht** und ein Recht auf **Datenübertragbarkeit**.

Betroffene Personen haben auch das Recht, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzureichen.

<b>Kunden und Lieferanten von Schweizer Entitäten</b>	<b>Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter</b> Feldeggweg 1CH-3003 Bern T. +41 58 462 43 95
---	--

<b>Kunden und Lieferanten von deutschen Entitäten</b>	<b>Die Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit</b> Husarenstrasse 30 53117 Bonn T. +49 228 997799 0; +49 228 81995 0 F. +49 228 997799 550; +49 228 81995 550 poststelle@bfdi.bund.de <a href="http://www.bfdi.bund.de/">http://www.bfdi.bund.de/</a>
<b>Kunden und Lieferanten von italienischen Entitäten</b>	<b>Garante per la protezione dei dati personali</b> Piazza di Monte Citorio, 12100186 Roma Tel. +39 06 69677 1 Fax +39 06 69677 785 e-mail: <a href="mailto:garante@garanteprivacy.it">garante@garanteprivacy.it</a> Website: <a href="http://www.garanteprivacy.it/">http://www.garanteprivacy.it/</a>
<b>Kunden und Lieferanten von belgischen Entitäten</b>	<b>Commission de la protection de la vie privée</b> Rue de la Presse 351000 Bruxelles T. +32 2 274 48 00 F. +32 2 274 48 10 <a href="mailto:commission@privacycommission.be">commission@privacycommission.be</a> <a href="http://www.privacycommission.be/">http://www.privacycommission.be/</a>
<b>Kunden und Lieferanten von niederländischen Einheiten</b>	<b>Autoriteit Persoonsgegevens</b> Prins Clauslaan 60 P.O. Box 93374 2509 AJ Den Haag/The Hague T. +31 70 888 8500 F. +31 70 888 8501 <a href="mailto:info@autoriteitpersoonsgegevens.nl">info@autoriteitpersoonsgegevens.nl</a> <a href="https://autoriteitpersoonsgegevens.nl/nl">https://autoriteitpersoonsgegevens.nl/nl</a>

Wenn die Datenverarbeitung auf Ihrer Einwilligung beruht, haben Sie die Möglichkeit, diese jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung hat jedoch keine rückwirkende Wirkung. Alle personenbezogenen Daten, die vor dem Widerruf verarbeitet wurden, sind nicht betroffen.

Um Ihre Rechte auszuüben, wenden Sie sich bitte an: [Privacy.CH@hupac.com](mailto:Privacy.CH@hupac.com)

## 8. Bin ich verpflichtet, Daten zur Verfügung zu stellen?

Im Rahmen unserer **Geschäftsbeziehung** müssen Sie personenbezogene Daten bereitstellen, die **für die Anbahnung und Durchführung einer Geschäftsbeziehung und die Erfüllung** der damit **verbundenen vertraglichen Pflichten erforderlich sind** oder zu deren Erhebung wir gesetzlich verpflichtet sind. In der Regel können wir ohne diese Daten keinen Vertrag abschliessen bzw. den Auftrag nicht ausführen oder wir können einen bestehenden Vertrag nicht mehr ausführen und müssen ihn kündigen.

### **9. Inwieweit wird eine automatisierte Entscheidungsfindung (inkl. Profiling) durchgeführt?**

In der Regel treffen wir keine Entscheidungen, die ausschliesslich auf einer automatisierten Verarbeitung zur Begründung und Durchführung der Geschäftsbeziehung beruhen. Sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist, werden wir Sie gesondert über automatisierte Entscheidungsfindungen informieren.

### **10. Wird das Profiling verwendet?**

In einigen Fällen verarbeiten wir Ihre Daten automatisch mit dem Ziel, bestimmte persönliche Aspekte zu bewerten (Profiling).

### **11. Änderung des Datenschutzhinweises**

Dieser Datenschutzhinweis wurde am 30. August 2023 aktualisiert und ist ab dem 1. September 2023 gültig. Alle späteren Änderungen oder Aktualisierungen werden Ihnen unter <https://www.hupac.com/> zur Verfügung gestellt. Bitte besuchen Sie unsere Website regelmässig, um sich über die aktuellen Hinweise zu informieren.

*Federico Centonze, Head of legal services, Coordinator for Data Protection, Chiasso (Switzerland), 30.08.2023*